

Participez à la vie politique suisse et faites entendre la voix de la « Suisse internationale » !

On l'oublie trop souvent, près de 700 000 Suisses vivent à l'étranger, soit 10% de notre population. Les raisons qui les amènent à s'établir hors de nos frontières nationales sont très diverses : exercice d'une activité professionnelle, naissance à l'étranger, engagement humanitaire, études, etc. Répartis sur 5 continents, ils forment ce que l'on appelle la « Cinquième Suisse ».



Bien que loin de la Suisse, ils restent très attachés à leur patrie d'origine à laquelle ils s'identifient. C'est pourquoi les Suisses de l'étranger sont intéressés à participer activement aux débats politiques. Ils ont bien compris qu'ils ont un rôle à jouer dans la formation de l'opinion en Suisse et que certaines décisions les concernent directement, pour exemple : l'introduction de l'e-voting ou encore la libre circulation des personnes. Ce n'est donc pas un hasard si 130 000 d'entre eux sont déjà inscrits sur des registres électoraux pour participer activement à la vie politique suisse.

L'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) représente et défend les intérêts des Suisses de à l'étranger auprès des autorités. Ainsi, en vue des élections fédérales de 2011, l'OSE tient à encourager tous les expatriés Suisses à s'inscrire sur un registre électoral.

Nous sommes en effet convaincus, que les Suisses résidant à l'étranger ont un rôle majeur à jouer au sein du débat politique national. Forts de leur expérience au niveau international, ils apportent un regard nouveau et différent de celui de leurs compatriotes de l'intérieur sur les sujets de politique suisse. Il est donc primordial qu'ils fassent entendre leur voix en Suisse.

Vous êtes Suisses de l'étranger et vous voulez jouer un rôle actif dans la vie et le débat politique de notre pays ? Alors, si vous n'êtes pas encore inscrits, remplissez le formulaire qui se trouve au verso du présent dépliant et envoyez-le à votre ambassade ou à votre consulat !

JACQUES-SIMON EGGLY, PRÉSIDENT
DE L'ORGANISATION DES SUISSES DE L'ÉTRANGER





Faire usage de son droit de vote. Pas d'élections ou des élections faussées peuvent avoir des conséquences fatales. Il est donc de la plus haute importance que le plus grand nombre possible de Suisses de l'étranger fasse usage de son droit de vote. L'UDC Internationale est représentée dans de nombreux cantons par des listes de Suisses de l'étranger. Soutenez les candidats à l'étranger et l'UDC qui luttent pour l'indépendance de la Suisse, le maintien de nos valeurs et l'attractivité de notre patrie comme place économique. Choisissez vous aussi les listes de l'UDC Internationale ou la liste principale de l'UDC et engagez-vous ainsi pour les intérêts de la Suisse et des Suisses à l'étranger.

TONI BRUNNER, CONSEILLER NATIONAL, PRÉSIDENT DE L'UDC SUISSE



Construire ensemble – gagner ensemble. La Suisse vous et nous tient à coeur. C'est avec raison que nous sommes tous fiers de notre démocratie directe. Mais la démocratie ne dépend pas des distances géographiques. Nous voulons aussi entendre la voix des Suissesses et des Suisses de l'étranger. Aidez nous à le faire! Participez au débat, inscrivez-vous sur les registres électoraux, votez et élevez! C'est aussi simple que cela. Grâce à vous, notre débat d'idées ne s'arrêtera pas aux frontières. Les Suissesses et Suisses de l'étranger sont le sel de la soupe politique. Epicez-la! Vous en avez la possibilité. Meilleures salutations de votre patrie!

URSULA HALLER, CONSEILLÈRE NATIONALE, BDP / THOUNE (BE)



Penser global, agir global. L'essentiel des problèmes économiques, écologiques et sociaux dépassent aujourd'hui le cadre des Etats nationaux. Il en va de même de nombreux destins de vie, comme celui des Suisses de l'étranger. C'est pourquoi, il est indispensable que ces derniers prennent part au processus électoral helvétique afin de faire valoir la voix de celles et ceux qui connaissent ce qui se passe ailleurs dans le monde. Les Verts préconisent une Suisse ouverte et active sur le plan international pour régler les problèmes globaux. A l'interne, ils défendent une économie axée sur les principes du développement durable.

ANTONIO HODGERS, CONSEILLER NATIONAL, LES VERTS / GENÈVE (GE)

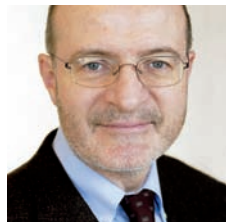


Votre voix compte. Chers compatriotes, Suissesses et Suisses qui vivez durablement ou pour un temps hors de nos frontières, vous qui êtes attachés à votre pays, vous pouvez participer activement à lui forger un avenir, et à la mise en lumière de ses valeurs. Ainsi, je vous encourage à vous exprimer lors des votations et des élections fédérales. Inscrivez-vous auprès de votre représentation, c'est facile. Votre voix compte pour nous et c'est ensemble, de l'extérieur et à l'intérieur de nos frontières, que nous pourrons trouver les solutions qui nous garantiront la prospérité dans un développement durable qui permet la croissance avec une couverture sociale sûre. Je vous dis merci d'aimer votre pays.

THÉRÈSE MEYER-KAELIN, CONSEILLÈRE NATIONALE, PDC / ESTAVAYER-LE-LAC (FR)

La participation de tous signifie le succès. Dans la conception libérale de l'État, le droit de vote n'est pas un droit, mais un devoir du citoyen. Le succès de notre Suisse repose sur la participation active du citoyen – indépendamment de son lieu de résidence. En tant que Suissesses et Suisses de l'étranger, vous êtes porteurs d'une perspective irremplaçable. Vous connaissez la vraie signification d'une Suisse ouverte au monde, d'œuvres sociales sûres, d'un partenariat social équilibré et d'un état bien proportionné, proche du citoyen. Ces objectifs libéraux, il convient de les consolider lors de scrutins décisifs. Les Libéraux-Radicaux comptent sur la Cinquième Suisse. Participez, soyez responsables vis-à-vis de votre pays!

FULVIO PELLI, CONSEILLER NATIONAL, PRÉSIDENT DU PLR SUISSE



Participer est une affaire d'honneur. Dans ma longue carrière de parlementaire, durant laquelle les relations avec l'étranger et, par conséquent aussi, les Suisses à l'étranger, ont toujours été une priorité, j'ai appris par expérience que l'on aime d'autant plus passionnément sa patrie que la distance géographique qui nous en sépare s'accroît. Mais cet amour de la patrie doit aussi s'exprimer par l'usage de ses droits civiques. J'entends souvent à ce propos que la voie postale est trop lente. Il n'est pas impossible qu'un bulletin de vote arrive quelquefois trop tard, mais c'est plutôt l'exception. Le principe fondamental doit rester le suivant: participer aux votations et aux élections est une question d'honneur patriotique – et cela suppose l'inscription dans un registre électoral!

MAXIMILIAN REIMANN, CONSEILLER AUX ETATS UDC / GIPF-OBBERFRICK (AG)



Un atout extraordinaire. Pour le Parti socialiste suisse (PSS), les Suissesses et les Suisses de l'étranger sont un atout extraordinaire. Leur séjour à l'étranger leur a permis d'acquérir une vision du monde et de la Suisse qui ne peut qu'enrichir le débat politique. Pour le PSS, il est dès lors primordial que les citoyennes et citoyens suisses domiciliés à l'étranger s'inscrivent dans les registres électoraux et participent aux élections fédérales d'octobre 2011. L'accroissement du nombre des compatriotes inscrits comme électrices et électeurs à l'étranger représente également le meilleur moyen de faire passer les revendications légitimes de la communauté suisse à l'étranger.

CARLO SOMMARUGA, CONSEILLER NATIONAL, PS / GENÈVE (GE)



Voter nous concerne tous. Les élections nationales concernent les Suissesses et les Suisses dans leur ensemble. Elles concernent donc aussi la Cinquième Suisse. Le PS représente depuis toujours les demandes des Suissesses et Suisses de l'étranger, notamment leur désir de prendre part aux élections au Conseil des Etats. Et le PS défendra aussi à l'avenir les droits politiques des citoyennes et citoyens vivant à l'étranger, renforçant ainsi leur influence partout où cela est possible. En conséquence: assumez vos droits politiques! Elisez les personnalités qui s'engagent pour la Cinquième Suisse, de préférence, naturellement, les candidates et candidats du PS. Parmi eux, vous trouverez également des Suissesses et des Suisses de l'étranger.

URSULA WYSS, CONSEILLÈRE NATIONALE, PS / BERNE (BE)



Demande d'un(e) suisse(sse) de l'étranger ayant le droit de vote

Destinataire

(Prière de remplir en caractères d'imprimerie)

A la représentation suisse à laquelle vous êtes annoncé(e)

Expéditeur

Nom : _____ Prénom(s) : _____

Nom de jeune fille : _____

Date de naissance : _____ Lieu de naissance : _____

Etat civil : _____ depuis : _____

Commune(s) d'origine : _____

Canton(s) d'origine : _____

Nom / prénom du père: _____

Nom / prénom de la mère: _____

Adresse exacte à l'étranger: _____

Je désire, conformément à la loi fédérale du 19 décembre 1975 et à l'ordonnance du 16 octobre 1991 sur les droits politiques des Suisses de l'étranger, exercer mes droits politiques en matière fédérale et signer au plan fédéral des initiatives populaires et des demandes de référendum.

Je choisis comme commune de vote

Code postale _____

Lieu _____

Canton _____

parce que je possède le droit de cité de cette commune

parce que j'y ai habité de _____ (année) à _____ (année)

Langue souhaitée

allemand français italien _____

Date _____

Lieu _____

Signature _____